

## Gedanken zur feierlichen Immatrikulation



Gesine  
Skrzepski,  
Sektion  
Kuku



Ingo  
Wolf,  
Sektion  
Germ./Lit.



Katja  
Weyhöning,  
Sektion  
Psychologie



Jana  
Imme,  
Sektion  
Kuku

Für mich beginnt eine Zeit angestrengter Arbeit. Alle 14 Tage werde ich von Binz, wo ich als Kultur- und Sportreferent im FDGB-Ferienkomplex arbeite, nach Leipzig zum Fernstudium kommen. Ich gebe mit Freude an das Studium, für das ich mich beworben habe aus der Notwendigkeit und inneren Überzeugung heraus meine tägliche Arbeit zu qualifizieren. Was heißt das? 5000 Urlauber sind täglich durch uns kulturell und sportlich zu betreuen. Mein gewerkschaftlicher Auftrag besteht darin, mitzubauen. Die Arbeitskraft der Urlauber zu reaktivieren, also eine interessante massenpolitische Arbeit zu leisten, die die breite Palette der Möglichkeiten ausschöpft und viele Menschen erreicht. Das verlangt Fähigkeiten und eine Ausbildung, die in die Tiefe geht.

Ich finde es schön, daß die Immatrikulationsfeier im Neuen Gewandhaus, dieser herrlichen Kulturreichtung, stattfindet.

Ich werde fünf Jahre bis zum Diplom studieren und als Lehrer für Deutsch und Englisch abschließen. Für dieses Studium habe ich mich beworben, weil dieser Beruf sehr viel Verantwortungsbewußtsein verlangt im Umgang mit Menschen. Und weil es mir Spaß macht, mit Kindern zu arbeiten. Das habe ich Freude und meine Absicht, ein Studium in der Fachrichtung aufzunehmen, vertieft sich zunehmend, so daß ich mich an der Sektion Psychologie bewar. Ich freute mich sehr, als ich die Zulassung von der KMU erhielt.

Natürlich ist die Umstellung von der EOS zur Universität groß. Das habe ich schon in den ersten Tagen gemerkt. Die Anforderungen sind kaum zu vergleichen. 14 Tage Intensivkurs Englisch, die Vorbereitungswoche und der Erneinsatz in den Kartoffeln liegen hinter uns.

Ich habe gesagt, wie schnell wir uns in der Seminargruppe zusammengefunden haben. Von Anfang an herrschte bei uns eine Atmosphäre, wo es immer ein offenes Wort gibt und alle Probleme auf freundschaftliche Art und Weise gelöst werden.

Schon bevor ich die EOS besuchte, hatte ich den Wunsch, Psychologie zu studieren. Ich bemühte mich um Ferienabsätze im Fachkrankenhaus für Kinder- und Jugendpsychiatrie in Bad Reichenhain. An der Arbeit hatte ich Freude und meine Absicht, ein Studium in der Fachrichtung aufzunehmen, vertieft sich zunehmend, so daß ich mich an der Sektion Psychologie bewar. Ich freute mich sehr, als ich die Zulassung von der KMU erhielt.

Ich wählte Leipzig als Studienort, da ich hier sehr günstige Voraussetzungen für die Ausbildung als Musikkritiker finde und selbstverständliche die Stadt auch ein enormes kulturelles Reservoir in sich birgt.

Das im September begonnene Studium möchte ich erfolgreich und mit besten Ergebnissen abschließen. In meiner Seminargruppe bin ich DSE-Vorstand. Diese Aufgabe möchte ich gewissenhaft erfüllen. Während meiner Studienzeit werde ich mich bemühen, so viel wie möglich von der Stadt Leipzig kennenzulernen und ihre vielfältigen kulturellen und sportlichen Möglichkeiten nutzen.

Mit den Studenten sprachen S. GRÜNEWALD und C. PAUL

## Deutsch für flämische Studenten

Individuelle Studienmöglichkeiten für internationale Öffentlichkeit  
KMU mit Katalog auf Herbstmesse vertreten

Seit dem Frühjahrsemester 1984 bietet die Karl-Marx-Universität der internationalen Öffentlichkeit ein breites Spektrum individueller Studienmöglichkeiten verschiedener Formen.

Auf der Leipziger Herbstmesse 1984 war die KMU mit einem Katalog von mehr als 40 Angeboten vertreten. Diese stammten aus den Bereich Kultur- und Gesellschaftswissenschaften, Mathematik sowie Natur- und Agrarwissenschaften. Mit einem außerordentlich vielseitigen Angebot stellte sich der Bereich Medizin diesen neuen Aufgaben. In der Vermittlung von neuesten wissenschaftlichen Erkenntnissen und der akademischen Weiterbildung von ausländischen Studenten und Wissenschaftlern leistet die Universität einen Beitrag zum Kennenlernen des hohen Bildungsantrags in der DDR und fördert auf diese Weise zugleich das Verständnis für die Rolle unserer Republik im Fried-

denskampf der Völker.

Ende September weihte eine Gruppe von 45 belgischen Wissenschaftlern und Studenten der ökonomischen Hochschule Diepenbecker unter der Leitung von Prof. Dr. Wilmots an der Sektion Germanistik/Literaturwissenschaften. Das gemeinsam mit dem Direktorat für Weiterbildung, der Hauptabteilung Wohnheime und der Mensa-Leitung koordinierte Programm fand großen Anklang bei den belgischen Gästen. Täglich hörten sie eine Vorlesung des wissenschaftlichen Leiters der Gruppe, Prof. Dr. Wiegert, zu Übersetzungsproblemen der deutschen und niederländischen Sprache. Die sich an die Vorlesungen anschließenden Konversationen in kleinen Gruppen wurden unter der Leitung von Dozent Dr. Kunze, Direktor für Wissenschaft und Technik des VEB Chemieanlagenbaukombinat Leipzig-Grimma zu Struktur und Aufgaben des Kombinates unter besonderer

Ausdruck, daß diese Art der Weiterbildung sie in die Lage versetzt habe, sich ein reales Bild vom Leben und der Entwicklung in der DDR zu verschaffen. Von besonderem Interesse war für alle Teilnehmer der überzeugende Vortrag von Dozent Dr. Kunze, Direktor für Wissenschaft und Technik des VEB Chemieanlagenbaukombinat Leipzig-Grimma zu Struktur und Aufgaben des Kombinates unter besonderer

Herausbildung der Unterschiede zu einem kapitalistisch geleiteten Konzern.

Im Rahmen des vielseitigen kulturellen Programms, z. B. einer Städtereise, dem Besuch der zu einem Gastspiel weisenden Peking-Oper, dem Besuch des Gewandhauses und des Studentenclubs der KMU erhielten die Gäste interessante Einblicke in die Kulturleben Leipzigs.

Foto: HFBS/Schulte

Der Referent setzte sich mit einzelnen Grundpositionen führender sozialdemokratischer Historiker wie Heinz Grebing, Irmgard Fischer, Josef Steinberg auseinander. Als aktuell-politische Zielstellung wird in ihren Schriften, bei aller Unterschiedlichkeit im Detail, immer wieder sichtbar, Schlussfolgerungen für gegenwärtige Aufgaben aus der Analyse des (meist negativen) Beispiele der SPD in der Weimarer Republik

tionseinheit von Kommunisten und Sozialdemokratien, wird aber negiert. Deshalb wurde im Referat unterstrichen, daß Antikommunismus und Antisowjetismus eine wesentliche Erkenntnisstruktur der sozialdemokratischen Historiographie bleibt.

Spezielle Diskussionsbeiträge ergänzten die im Referat behandelten Grundlinien. Es sprachen D. Engelmann (wie die folgenden Leipzig) über die neuere sozialdemokratische Geschichtsschreibung zur Novemberrevolution von 1918/19 (Ossip K. Flechtheim, Detlef Lehner, Heinrich August Winkler, Winfried Scharrer), A. Wörner über den Einfluß des Austromarxismus auf die linksozialistische Literatur der Gegenwart.

M. Menzel sprach über die Darstellung der sozialdemokratischen Reichstagsfraktion in der bürgerlichen und sozialdemokratischen Literatur, M. Hötzel über die sozialdemokratische Historiographie zur Kommunalpolitik der SPD in der Weimarer Republik, J. Schlimper zur Geschichtsschreibung der BRD über die sozialdemokratische Presse der 30er Jahre und über die Notwendigkeit der Zusammenarbeit von Presse- und Allgemeinhistorikern und H.-J. Friederici über aktuell-politische Aspekte der Auseinandersetzung mit der sozialreformistischen Historiographie und des sozialdemokratischen Widerstandes gegen den Faschismus.

Anliegen und Inhalt der Tagung fanden die Zustimmung der Teilnehmer.

In seinen Schlussbemerkungen konnte Prof. Dr. H. Arndt einen erfolgreichen Verlauf konstatieren und Schlussfolgerungen für die weitere Arbeit der Forschungsgruppe in den Jahren 1988 bis 1990 ableiten.

MANFRED HÖTEL,  
Sektion Marxismus-Leninismus

## Mit sozialdemokratischer Geschichtsschreibung auseinandergesetzt

Arbeitstagung an Sektion Marxismus-Leninismus / Wissenschaftler der KMU und anderer Hochschulen berieten gemeinsam

sche Bedürfnisse der sozialdemokratischen Führung für die Auseinandersetzung des Sozialreformismus mit dem realen Sozialismus. Der „demokratische Sozialismus“ der 70er Jahre erwies sich als unfähig, die Funktionen des staatsmonopoliastischen Kapitalismus zu sichern und gleichzeitig Interessen der Arbeiterklasse und anderer demokratischer Schichten zu vertreten. Dieser Widerspruch führte zu einer „Identitätskrise“ der SPD, die durch den Regierungswechsel 1982 noch verstärkt wurde und zu Diskussionen über das Selbstverständnis der Partei führte. Von der Bedeutung dieser Diskussionen zeugt das sich an ihr auch führende SPD-Politiker wie W. Brandt, H. Schmidt, H. Wehner mit nicht wenigen Reden und Schriften beteiligt haben.

Angesichts dieser Entwicklung und in Anbetracht der Tatsache, daß in der ideologischen Systemauseinandersetzung zwischen Sozialismus und Imperialismus Fragen des Geschichtsbildes und des Geschichtsbewußtseins Bedeutung gewinnen, was es geboten, die sozialdemokratische Haushgeschichtsschreibung und die ihr nahestehende akademische Historiographie ihrer politisch-ideologischen Geist und ihre inhaltliche Substanz hinzu analysieren.

## Neue Ausbildungsvarianten sind jetzt zu verallgemeinern

Die im Vorfeld der Wissenschaftlich-methodischen Konferenz erprobten Varianten zur Einführung neuer Wege und Verfahren haben Bewegung in die zum Test noch zu wenig flexibel gehandhabte Regularität des Fremdsprachenunterrichts an den Hoch- und Fachschulen gebracht. Beispiele neu gestalteter Ausbildungsvarianten erwecken in bezug auf die Zahl der angebotenen Fremdsprachen, Kombinationen von Lehrveranstaltung und Selbststudium sowie von intensiver und Standardausbildung, leistungsfähiger Angebote, variable Bewertungsformen für den wissenschaftlichen Nachwuchs u. a. m. haben, wie die Diskussion zeigt, neue Wege und fruchtbare Denkmöglichkeiten eröffnet. Diese Veralgemeinerung ist zielführend zu betreiben ist. Die Mehrheit der in der Arbeitsgruppe 2 geäußerten Auffassungen unterstützte auch den

Prof. Dr. sc. Werner Reinede, Direktor der Sektion Fremdsprachen zu Bilanz und Perspektiven nach der Wissenschaftlich-methodischen Konferenz Fremdsprachen – Teil 2 und Schluß

Standpunkt, daß die Weite der beruflichen Kommunikationsosphäre nicht durch zu enge fachspezifische Definition der fremdsprachlichen Kommunikation eingeschränkt werden darf.

Einen lebhaften Disput gab es um die besten didaktisch-methodischen Gestaltungsprinzipien für den Fremdsprachenunterricht. Die Orientierung auf die in der sowjetischen Fremdsprachenmethodik bewährten Grundprinzipien, insbesondere die Fremdsprachigkeit, kommunikative und kollektive Grundorientierung mit Betonung einer synthetischen Grundhaltung auf der Basis des Tätigkeitskonzeptes bewährte sich als Maßstab für die Beurteilung aller didaktisch-methodischen Konzepte, die auf der Wissenschaftlich-methodischen Konferenz vorgestellt wurden. Ihren Ausdruck finden diese auf wissenschaftlicher Basis und dem höchsten Entwicklungsniveau der For-

schung beruhenden Aktivitäten in der Ausarbeitung eines qualitativen neuen Systems von Lehrmittelkomplexen. Die Diskussion zu diesem bedeutsamen Aufgabenkomplex hatte durch Aktivitäten im Vorfeld der Wissenschaftlich-methodischen Konferenz zu ersten klärenden Ergebnissen geführt. Die Größe dieser Aufgabenstellung ist eine Herausforderung an die wissenschaftliche Zusammenarbeit aller beteiligten Institutionen wie Einzelpersonen.

In der Arbeitsgruppe 3, die sich dem Thema „Zur Rolle des Lehrers und zur Entwicklung des wissenschaftlichen Nachwuchses für Lehre und Forschung“ widmete, standen folgende Probleme im Mittelpunkt der Diskussion:

1. Anforderungen an den Fremdsprachenlehrer unter den Bedingungen der kommunikativ orientierten Sprachausbildung, wie z. B. Kreativität, Disponibilität, hohe Allgemeinbildung, hohes kulturelles Niveau;
2. wirksame Überführung neuer theoretischer Erkenntnisse in die Praxis der Fremdsprachenausbildung und damit enges Zusammenwirken der in der Forschung und in der Ausbildung eingesetzten Mitarbeiter;
3. Erhöhung der Wirksamkeit und weitere Profilierung der Lehrkräfte für Russischlehrer sowie Nutzung der Erfahrungen des IWR für die Weiterbildung von Lehrkräften anderer Sprachen;
4. Rechenschaftslegung der Hoch- und Fachschulen vor den Ministerien über die Erfüllung der Weiterbildungspläne und Weiterbildungsveröffentlichungen als Kriterium für die Höherstufung der wissenschaftlichen Mitarbeiter;
5. Intensivierung der Weiterbildung der Französischlehrkräfte in den Hochschulkursen;
6. stärkere Integration der Lehrer der Ingenieur- und Fachschulen, der pädagogischen Hoch- und Fachschulen in die Weiterbildung;
7. Erfahrungen aus der Weiterbildung von Deutschlehrern, dargestellt am Beispiel der CSSR.

Zum Höhepunkt der Konferenz gestaltete sich das Schlußwort des Ministers für das Hoch- und Fachschulwesen, Genosse Prof. Dr. H.-J. Böhme. Er stellte als erstes fest, daß sich die Stärkung der DDR nur im engen Bindnis mit der UdSSR und den anderen sozialistischen Ländern vollziehen kann und bezeichnete das Tempo des Leistungsaufstiegs, die Beschleunigung des wissenschaftlich-technischen Fortschritts und seine ökonomische Umsetzung als Grundvoraussetzung für diese Aufgabe. Die Beherrschung und Nutzung der russischen sowie weiterer Fremdsprachen sind unabdingbar Bestandteil dieses Prozesses. Seine zweite Prämisse ging von der Un trennbarkeit von Frieden und Sozialismus aus. Experteneinsätze im Ausland, Teilstudium und Weiterbildung im Ausland und für das Ausland stellen hohe Anforderungen an die aktive Beherrschung von Fremdsprachen. Im Rahmen der Einheit und Geschlossenheit der sozialistischen Staaten betrifft das besonders die Beherrschung der russischen Sprache. Man kann jedoch gegenwärtig mit dem Grad an Sprachbeherrschung für den Auslands eingesatz noch nicht zufrieden sein.

Als dritten Schwerpunkt nannte der Minister die Bedeutung der Sprachbeherrschung für die Ausprägung der sozialistischen Persönlichkeit als eines Trägers von Ideologie und Kultur sowie die Rolle von Fremdsprachen in der weltweiten Kommunikation der Völker im Kampf für Sozialismus, gegen Imperialismus und Krieg.

Aus diesen drei Prämissen leitete er die herausragende Bedeutung der russischen Sprache für die Persönlichkeit des Absolventen der sozialistischen Hoch- und Fachschulen ab und formulierte drei grundsätzliche Positionen:

1. Die russische Sprache steht im Mittelpunkt des Fremdsprachenunterrichts. Das gilt prinzipiell für alle Hochschulangehörigen. Jeder Hochschullehrer (d. h. nicht nur der Fremdsprachenlehrer) ist motiviert für die Anwendung der russischen Sprache. Von Interesse ist allein die Nutzung der Sprache, nicht die Dauer der Sprachkurse. Jede Hochschule ist daran zu messen, wie es ihr gelingt, die Leistungsspitzen in der Beherrschung von Fremdsprachen zu erweitern.
2. Die Wahl der zweiten und u. U. dritten Fremdsprache hat sich mehr nach den Anforderungen der Praxis zu richten.
3. Der Qualifikation des Fremdsprachenlehrer ist eine entscheidende Bedeutung zuzumessen. Es ist einem hohen Anforderungs niveau zu genügen. Neue Erkenntnisse über den Fremdsprachenerwerb sind wirksam zu machen. Es bleibt dabei, daß das Erlernen von Fremdsprachen übungsinintensiv ist, daß beharrlich geübt werden muß. Daraus resultieren ideologische Aufgaben für alle Lehrer und den Jugendverband.

Die Studienzeit ist günstiger für diesen Aufwand als die Zeit danach. Die Beherrschung des Russischen und weiterer Fremdsprachen muß zur Selbstverständlichkeit und unabdingbare Norm werden. Es ist zu prüfen, ob an den Hochschulen dafür die langfristigen Entscheidungen getroffen werden.

Von diesen Grundpositionen ausgehend, gab der Minister eine Vielzahl von Orientierungen zu Problemen des Fremdsprachenunterrichts, die in den Arbeitskreisen diskutiert wurden und auf deren Veröffentlichung in der genannten Literatur wir hier verweisen müssen.

Die wissenschaftlich-methodische Konferenz Fremdsprachen war Auftakt für vielfältige Initiativen. In einem Maßnahmenplan, einem Kaderentwicklungsprogramm sowie in einem Sektionsdokument zur Leistungsteilung sind konkrete Schritte festgelegt worden, wie die Schlußfolgerungen der Konferenz praktisch realisiert werden sollen. Es liegt jedoch auf der Hand, daß die aufgeworfenen Fragestellungen aller Mitarbeiter unserer Universität betreffen. Daher wird sich die Phase der Nachbereitung dieser Konferenz über einen längeren Zeitabschnitt erstrecken, an dessen Ende ein deutlicher differenziertes Profil der Fremdsprachenausbildung an der KMU und akzeptable Fremdsprachige Leistungen für alle Fachdisziplinen und Praxisbereiche sichtbar werden müssen. In der Führungs konzeption des Rektors für das Studienjahr 1984/85 sind weitere Maßnahmen zur Durchsetzung dieser Ziele fixiert.

(Schluß)